

BREVET DE TECHNICIEN SUPÉRIEUR**ÉPREUVE : ESPAGNOL****GROUPE 16****Durée : 2 heures**

Spécialités	Coefficient
Analyses Biologiques	1
Bio-analyses et contrôles	2
Biotechnologie	1
Esthétique Cosmétique	1,5
Hygiène Propreté Environnement	2
Industries Céréalières	2
Métiers de l'eau	2
Qualité dans les industries alimentaires et les Bio-industries	2

COMPRÉHENSION : 10 points EXPRESSION : 10 points

Dictionnaire bilingue autorisé
Calculatrice interdite

Ce sujet comporte 3 pages (y compris celle-ci)

España, segunda potencia eólica

Aprovechan un recurso autóctono (no hay que viajar a Irak en pos de él), obviamente renovable (no se gasta, pues vuelve y vuelve y vuelve... una y otra vez), totalmente gratuito (el barril de viento aún no cotiza en la Bolsa de Nueva York) y extremadamente limpio (no lubrica playas, no oscurece el horizonte y no calienta climas). Son los molinos -aunque ahora a los ingenieros les haya dado por llamarles aerogeneradores-, producen electricidad (cada vez más) y no tienen chimenea, o sea, que no emiten CO₂, ese gas de efecto indeseado que está elevando la temperatura del planeta y causa, cada año (por contaminación atmosférica), 400.000 muertes prematuras en Europa. Y conste que eso no lo dicen los ecologistas. Lo señala la propia Dirección General de Medio Ambiente de la Unión Europea.

España es la segunda nación del mundo en potencia eólica instalada, sólo tras Alemania. En nuestro país hay más megavatios *molineros* que en Estados Unidos, China, Rusia, la India, Canadá o Australia, naciones inmensas todas cuya extensión es incomparablemente mayor que la nuestra y que, por tanto, cuentan con muchos más recursos (eólicos) que aprovechar. Tres de las 10 primeras empresas del mercado internacional son españolas: Gamesa (que está pugnando por convertirse en el primer fabricante de turbinas eólicas del mundo), Ecotecnia y Acciona, que es el primer desarrollador de parques eólicos del mundo.

[...] En fin, que España lidera un sector que puede ahorrar mucho CO₂ y muchos recursos. Porque, cuanta más energía eólica producimos, menos carbón, fuel y gas natural quemamos en las centrales térmicas de generación de electricidad: el ahorro, en 2005, ha sido estimado en 728 millones de euros (que no gastamos en combustibles fósiles) y en casi 15 millones de toneladas de CO₂.

Antonio Barrero, *Capital*, agosto de 2006

QUESTIONS

I. COMPRÉHENSION

- 1) Vous ferez un compte-rendu de ce texte, en français, en en dégageant les idées essentielles en 120 mots maximum.
- 2) Vous traduirez depuis : “Son los molinos ...” (l. 4) jusqu’à “... en Europa.” (l. 8)

II EXPRESSION

- 1) ¿Cuáles son las ventajas de la energía eólica? ¿No tendría inconvenientes? Dé su opinión al respecto.
- 2) ¿Qué alternativas que respeten el medioambiente propondría usted? Argumente su respuesta en unas 15 líneas.

BARÈME PROPOSÉ

I. 10 points 1) 6 points
 2) 4 points

II. 10 points 1) 5 points
 2) 5 points